

## Comparison of in vivo and in vitro methods for potency assay of Bordetella Pertussis vaccines

SH. Mousavi\*

E. Asli\*\*

A. Movahedi\*\*\*

N. Harzandi\*\*\*\*

V. Maljaee\*\*\*\*\*

\*M.Sc. in Microbiology, Islamic Azad University, Karaj Branch, Iran

\*\*Assistant Professor of Immunology, Razi Vaccine and Serum Research Institute, Karaj, Iran

\*\*\*Assistant Professor of Bacteriology, Razi Vaccine and Serum Research Institute, Karaj, Iran

\*\*\*\*Assistant Professor of Microbiology, Islamic Azad University, Karaj Branch, Iran

\*\*\*\*\*Instructor of Veterinary Medicine, Razi Vaccine and Serum Research Institute, Karaj, Iran

### **\*Abstract**

**Background:** One of the main applications of laboratory animals is in quality control of vaccines. In vitro methods have been suggested as alternatives to in vivo animal testing because of its special problems.

**Objective:** The aim of this study was to compare in vivo and in vitro methods for potency assay of bordetella pertussis vaccines.

**Methods:** This experimental study was performed on a group of mice using different lots of reference or whole cell pertussis (wP) vaccine that were provided by Razi Vaccine & Serum Research Institute at this Institute in 2010. Mice were killed after immunization and their peritoneal cavities were lavaged and were cultured with challenge strain to determine nitrite concentration produced from macrophages and to assess immune response. Data were analyzed by comparison with a standard curve of sodium nitrite ( $r=0.924$ ).

**Findings:** There were significant differences between results of in vivo and in vitro methods using different lots of wP vaccines. Macrophages from mice immunized with wP vaccine produced higher levels of nitric oxide than macrophages from mice of control groups.

**Conclusion:** With regards to the results, nitric oxide induction assay is more sensitive than Kendrick assay in potency assay of vaccine and provides the possibility of assessing low-titre vaccine. Therefore, it can be used as an alternative to reduce animal testing.

**Keywords:** Bordetella Pertussis, Vaccines, Macrophages, Nitric Oxide

---

**Corresponding Address:** Shaghayegh Mousavi, Microbiology Department, Faculty of Sciences, Karaj, Iran

**Email:** shmousavi3716@yahoo.com

**Tel:** +98-912-3827110

**Received:** 27 June 2012

**Accepted:** 9 Apr 2013

## مقایسه آزمون‌های موجود زنده و آزمایشگاهی در تعیین توان واکسن بوردتلا پرتوسیس

دکتر وفا ملچایی\*

دکتر ناصر هرزندی\*\*\*

دکتر عبدالرضا موحدی\*\*\*

دکتر اسماعیل اصلی\*\*

شقایق موسوی\*

\* کارشناس ارشد میکروب‌شناسی دانشگاه آزاد اسلامی کرج  
 \*\* استادیار اینمی‌شناسی مؤسسه تحقیقات واکسن و سرم‌سازی رازی  
 \*\*\* استادیار باکتری‌شناسی مؤسسه تحقیقات واکسن و سرم‌سازی رازی  
 \*\*\*\* استادیار میکروب‌شناسی دانشگاه آزاد اسلامی کرج  
 \*\*\*\*\* مریم دامپزشکی مؤسسه تحقیقات واکسن و سرم‌سازی رازی

آدرس نویسنده مسؤول: کرج، دانشگاه آزاد اسلامی، دانشکده علوم، گروه میکروب‌شناسی، تلفن ۰۹۱۲۳۸۲۷۱۱۰.

Email: shmousavi3716@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۹۲/۴/۷ تاریخ پذیرش:

### \*چکیده

**زمینه:** یکی از کاربردهای اصلی حیوان‌های آزمایشگاهی در مراکز تولید واکسن، آزمایش‌های کنترل کیفی است. به دلیل مشکلات خاص استفاده از حیوان‌ها در شرایط آزمایشگاهی، جایگزینی آن با آزمون‌های آزمایشگاهی (in vitro) پیشنهاد شده است.

**هدف:** مطالعه به منظور مقایسه آزمون موجود زنده (in vivo) با آزمون آزمایشگاهی در تعیین توان واکسن بوردتلا پرتوسیس انجام شد.

**مواد و روش‌ها:** این مطالعه تجربی در سال ۱۳۸۹ در مؤسسه رازی بر روی گروهی از موش‌ها با رقت‌هایی از واکسن‌های ساخت همین مؤسسه انجام شد. در آزمون آزمایشگاهی بعد از طی دوره ایمن‌سازی، موش‌ها کشته شدند و مایع داخل حفره صفاقی آن‌ها جمع‌آوری و با سویه چلنچ کشت داده شد تا غلظت نیتریک اکساید تولید شده از ماکروفازهای پاسخ ایمنی ایجاد شده بررسی شود. داده‌ها با منحنی استاندارد نیترات سدیم تحلیل شدند (I=۰/۹۲۴).

**یافته‌ها:** اختلاف معنی‌دار آماری بین نتایج این دو روش آزمایش (در بدن موش و در شرایط آزمایشگاهی) با رقت‌های متفاوت واکسن سلولی وجود داشت و ماکروفازهای موش‌های ایمن شده با واکسن تمام سلولی، مقدار نیتریک اکساید بیشتری نسبت به گروه شاهد تولید کردند.

**نتیجه‌گیری:** با توجه به یافته‌ها، آزمایش القای نیتریک اکساید نسبت به روش قدیمی آزمایش کندریک در تعیین توان واکسن حساس‌تر است و می‌توان واکسن‌های با عیار پایین را نیز ارزیابی کرد که می‌تواند به عنوان یک روش جایگزین برای کاهش استفاده از حیوان‌ها به کار رود.

**کلیدواژه‌ها:** بوردتلا پرتوسیس، واکسن‌ها، ماکروفازهای نیتریک اکساید

### \* مقدمه:

یکی از کاربردهای اصلی حیوان‌های آزمایشگاهی در مراکز تولید واکسن استفاده از آن‌ها در آزمایش‌های کنترل کیفی و تعیین توان واکسن‌های است که رایج‌ترین آن‌ها آزمایش کندریک (در بدن موجود زنده) است. در این آزمایش تعداد زیادی موش از طریق تزریق داخل مغزی برای بررسی توانمندی واکسن بوردتلا پرتوسیس استفاده می‌شوند این آزمایش با قدمت بیش از ۴۰ سال هنوز تنها آزمایشی است که حفاظت ایجاد شده توسط واکسن در کودکان را نشان می‌دهد. این آزمایش همواره از طرف گروه‌های حامی حیوان‌ها مورد انتقاد بوده است. از طرفی

سیاه سرفه یک بیماری باکتریایی است که عامل آن بوردتلا پرتوسیس است. براساس گزارش سازمان جهانی بهداشت میزان ابتلای سالانه آن در جهان ۲۰ تا ۴۰ میلیون نفر با مرگ و میری برابر با ۲۰۰ تا ۴۰۰ هزار نفر است. واکسن‌های سیاه سرفه تمام سلولی در سال ۱۹۵۰ ساخته شدند. واکسن‌های مؤثر اغلب به واکنش‌های ناخواسته تمایل دارند، لذا به کنترل و نظرات بیشتری در تولید واکسن‌ها نیاز است. فارماکوپه اروپا و سازمان جهانی بهداشت انجام آزمایش‌های کنترل کیفی را قبل از تولید و استفاده از این واکسن‌ها، لازم می‌دانند.<sup>(۱)</sup>

## \* مواد و روش‌ها:

این مطالعه تجربی در سال ۱۳۸۹ در مؤسسه سرماسازی رازی انجام شد. به وسیله یک نرمافزار آماری تهیه شده توسط سازمان جهانی بهداشت ۱۷۸ موش از نژاد NIH به صورت تصادفی به ۱۶ گروه با وزن ۱۲ تا ۱۶ گرم و به طور مساوی از لحاظ جنسی تقسیم شدند: ۱۰ قفس با ۱۶ موش برای آزمایش کندریک و شش قفس با ۳ موش برای آزمایش القای نیتریک اکساید.

واکسن ۹۴/۵۲۲ به عنوان استاندارد در سه رقت مختلف (۱/۱، ۱/۵، ۱/۲۵) از مؤسسه ملی استاندارد و کنترل فرآورده‌های زیست‌شناسی انگلستان (NIBSC) تهیه شد. واکسن نمونه ساخت مؤسسه رازی در سه رقت (۱/۸، ۱/۴۰، ۱/۴۰۰) نیز برای تزریق به موش‌ها تهیه شد. سه رقت تهیه شده از واکسن‌های استاندارد و نمونه در حجم ۰/۵ سی سی (حدود ۱۶ میلیارد باکتری) به صورت داخل صفاقی به ۱۶ موش در هر قفس تزریق شد. یک قفس ۱۰ تایی به عنوان گروه شاهد در نظر گرفته شدند که واکسن دریافت نکردند و این نشاند. این سازی موش‌ها به مدت ۱۴ روز انجام شد. موش‌ها در شرایط استاندارد و در دمای ۲۱ درجه سانتی‌گراد در حیوان خانه مؤسسه رازی نگهداری شدند.

۱۴ روز بعد از این سازی، گروه کندریک سویه ATCC ۱۸۳۲۳ بوردتلا پرتوسیس به عنوان سویه چلنچ با دوز کشنده ۱۰۰ تا ۵۰۰ LD<sub>50</sub> (مقداری از باکتری که ۵۰ درصد موش‌ها را می‌کشد) به موش‌ها به صورت داخل معزی تزریق شد. ۱۴ روز پس از تزریق سوش حاد زنده و مرده براساس دوز تزریق شده بررسی شدند. نتایج به دست آمده با نرمافزار آماری Combistats تحلیل و توانمندی واکسن بررسی شد.

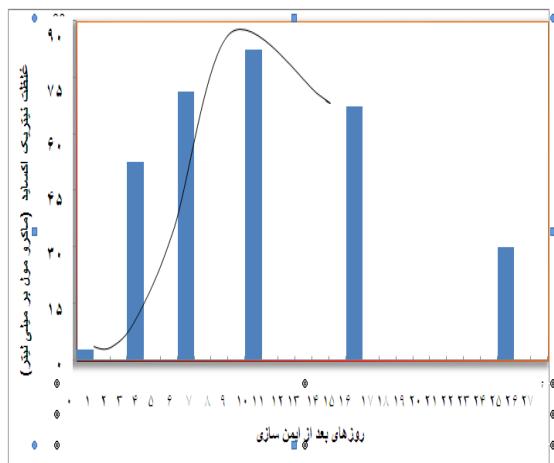
۱۴ روز بعد از این سازی موش‌های گروه القای نیتریک اکساید با واکسن استاندارد و نمونه، موش‌ها با گاز کشته شدند و ۰/۵ میلی‌لیتر محلول نمکی بافر فسفات (PBS) به داخل شکم آن‌ها تزریق شد. بعد از چند دقیقه

به دلیل مشکلات خاص استفاده از حیوان‌های آزمایشگاهی (نگهداری و هزینه‌های آن) و توصیه‌های سازمان جهانی بهداشت و کمیسیون اروپایی فارماکوبه برای کاهش استفاده از حیوان‌های آزمایشگاهی در آزمایش‌های مربوط به واکسن، جای‌گزینی این آزمایش‌ها با روش‌های آزمایشگاهی (in vitro) ارایه شده است. با توجه به مشکلات آزمایش کندریک، توسعه یک روش جای‌گزین احساس می‌شود.<sup>(۲-۴)</sup>

آزمایش‌های متعدد نشان داده‌اند که بوردتلا پرتوسیس می‌تواند داخل ماکروفازهای ریه زنده بماند و اینمی‌وابسته به سلول نقش اصلی را در حفاظت علیه بیماری دارد. ماکروفازها در اثر واکسن تمام سلولی فعال می‌شوند و نیتریک اکساید تولید می‌کنند. بعد از وارد شدن این میکرووارگانیسم به داخل ماکروفازها، این سلول‌ها فعال می‌شوند تا باکتری داخل سلولی را از بین ببرند. ماکروفازها با تولید واسطه‌های اکسیژن و آزاد کردن آنزیم‌های هضم کننده در این فرایند شرکت می‌کنند. نیتریک اکساید واسطه بالقوه مهمی در سیستم اینمی است.<sup>(۵)</sup> تولید نیتریک اکساید به وسیله ماکروفازهای فعال شده موش‌ها یک مکانیسم مؤثر علیه چندین پاتوژن است. آزمایش القای نیتریک اکساید یکی از روش‌های آزمایشگاهی در تعیین توان واکسن است که بر مبنای تولید عامل نیتریک اکساید در اثر فعال شدن ماکروفازها، متعاقب واکسینه شدن موش القا می‌شود. مقدار نیتریک اکساید تولید شده به دوز واکسن تزریق شده بستگی دارد. بین مقدار نیتریک اکساید با اینمی ایجاد شده در شرایط آزمایشگاهی ارتباط مستقیم وجود دارد.<sup>(۶)</sup> این آزمایش در شرایط آزمایشگاهی می‌تواند جای‌گزین مناسبی برای آزمایش کندریک باشد. بر این اساس، مطالعه حاضر با هدف مقایسه آزمون کندریک (in vivo) با آزمون آزمایشگاهی (in vitro) در تعیین توان واکسن بوردتلا پرتوسیس انجام شد.

۱۰ بعد از ایمن‌سازی بود. غلظت نیتریک اکساید تولید شده ۱۰ روز بعد از ایمن‌سازی تقریباً ۳۵ برابر موش‌های گروه شاهد بود (نمودار شماره ۱).

**نمودار ۱- تعیین غلظت نیتریک اکساید تولید شده براساس زمان در موش‌های ایمن شده با واکسن کلاسیک سیاه سرفه**



در دوزهای مختلف هرچه غلظت واکسن تزریق شده بالاتر بود؛ مقدار نیتریک اکسایدها هم بالاتر بود. در بدن موش هرچه دوز واکسن بالاتر بود، موش‌های کشته شده کمتر شد. در دوز  $1/8$ ، میزان نیتریک اکساید  $10$  میکرومول بر میلی‌لیتر اندازه‌گیری شد و تعداد موش‌های زنده  $18$  درصد بود. در دوز  $1/40$ ، میزان نیتریک اکساید  $62$  میکرومول بر میلی‌لیتر و تعداد موش‌های زنده  $2$  درصد بود. در دوز  $1/200$ ، میزان نیتریک اکساید  $82$  درصد میکرومول بر میلی‌لیتر و تعداد موش‌های زنده  $10$  درصد بود. ضریب همبستگی بین آزمون کندریک و آزمون القای نیتریک اکساید حدود  $0.924$  بود ( $P < 0.001$ ).

نتایج توان واکسن سیاه سرفه در آزمون کندریک و القای نیتریک اکساید در  $5$  نمونه از موش‌های مورد آزمایش بررسی شد (جدول شماره ۲).

مایع داخل حفره شکمی که حاوی ماکروفاز است با سرنگ خارج شد. مایع داخل شکمی هر گروه سه تایی در یک لوله جمع آوری، شستشو و سانتریفیوژ شد. در داخل RPMI 1640 میلی‌لیتر محیط کشت (Memorial Institute formulation Roswell Park) ریخته و  $1$  میلی‌لیتر از سوش حاد  $18323$  بوردتلا پرتوسیس غیرفعال، داخل پلیت مخلوط شد. نمونه‌ها شامل محیط RPMI 1640 و مایع حفره شکمی بود. برای هر نمونه  $2$  خانه در نظر گرفته شد. پلیت به مدت  $24$  ساعت در انکوباتور قرار داده شد و سپس با  $2$  میلی‌لیتر از معرف گریس (Greiss) مخلوط شد. بعد از  $10$  دقیقه، نتایج با اسپکتروفوتومتر در طول موج  $540$  نانومتر خوانده و با منحنی استاندارد به دست آمده از نیترات سدیم سنجیده شد.

### ✿ یافته‌ها:

توان واکسن استاندارد به روش کندریک  $7/6$  واحد بین‌المللی بر میلی‌لیتر و واکسن نمونه  $4/9$  واحد بین‌المللی بر میلی‌لیتر تعیین شد (جدول شماره ۱).

**جدول ۱- نتایج آزمایش توان واکسن تمام سلوی پرتوسیس به روش کندریک**

نام واکسن	تعداد موش‌ها	رقت‌های تهیه شده	تعداد موش‌ها	نتایج پوتنسی (واحد بین‌المللی بر میلی‌لیتر)	
				تعداد موش‌های زنده و مرده زنده مرده	نام واکسن
واکسن استاندارد (NIBSC)	$13 \pm 2$	$2 \pm 1$	$1/1$	$16$	واکسن استاندارد (NIBSC)
	$12 \pm 2$	$4 \pm 2$	$1/5$	$16$	
	$8 \pm 4$	$8 \pm 4$	$1/25$	$16$	
واکسن نمونه مؤسسه رازی	$10 \pm 3$	$6 \pm 3$	$1/8$	$16$	واکسن نمونه مؤسسه رازی
	$9 \pm 3$	$7 \pm 3$	$1/40$	$16$	
	$6 \pm 3$	$10 \pm 3$	$1/200$	$16$	

در القای نیتریک اکساید، افزایش تولید نیتریک اکساید در کشت ماکروفاز از موش‌های ایمن شده در روز سوم بعد از ایمن‌سازی شروع شد. حداکثر تولید نیتریک اکساید در روزهای  $9$  تا  $12$  و بیشترین مقدار آن در روز

می‌شود. تولید نیتریک اکساید در کشت‌هایی که با واکسن تمام سلولی و بدون سلولی تلقیح می‌شوند (زمانی که با باکتری بوردتلا پرتوسیس غیررسمی شده تحریک می‌شوند) پایین‌تر از زمانی است که با سلول‌های کشته شده بوردتلا پرتوسیس تحریک می‌شوند. در موش‌هایی که با واکسن تمام سلولی سیاه سرفه ایمن می‌شوند در تحریک با سلول‌های کشته شده ظرف ۳ تا ۴ روز در شرایط آزمایشگاهی نیتریک اکساید تولید می‌شود.

ایمنی سلولی نقش مهمی در فعال کردن ماکروفازها دارد تا باکتری‌های مهاجم را از بین ببرند. ماکروفازهای جدا شده از موش‌های دریافت‌کننده واکسن تمام سلولی، تقریباً ۴۰ تا ۵۰ برابر نیتریک اکساید بیشتری نسبت به گروه شاهد تولید می‌کنند.<sup>(۹)</sup> غلظت نیتریک اکساید تولید شده در موش‌هایی که توسط واکسن تمام سلولی پرتوسیس ایمن شده‌اند ۵/۵ برابر موش‌های ایمن شده با واکسن بدون سلولی است. غلظت نیتریک اکساید در کشت سلول‌های ماکروفاز، درجه فعال شدن ماکروفازها را مشخص می‌کند که با تأثیر حفاظتی القا شده توسط واکسن ارتباط دارد و می‌تواند توان واکسن را نشان دهد.<sup>(۱۰)</sup>

این مطالعه نشان می‌دهد که ماکروفازها در موش‌های ایمن شده با واکسن تمام سلولی می‌توانند در شرایط آزمایشگاهی به آنتی ژن‌های پرتوسیس به وسیله القای نیتریک اکساید پاسخ دهند. بنابراین تولید نیتریک اکساید می‌تواند به عنوان یک نشانه از فعال شدن ماکروفازها در موش‌های ایمن شده با واکسن تمام سلولی در نظر گرفته شود.

مطالعه مشابهی برای اولین بار در مؤسسه NIBSC انگلستان توسط دکتر زینگ و همکاران انجام شد و به نتایج قبلی قبولی در خصوص القای نیتریک اکساید رسیدند و نتایج آن‌ها با مطالعه حاضر همخوانی داشت.<sup>(۱۱)</sup> به طور کلی، این مطالعه نشان داد که آزمایش القای نیتریک اکساید نسبت به روش معمول (کندریک) در تعیین توان واکسن مزیت‌های بیشتری داشت؛ از جمله کاهش استفاده از حیوان‌های آزمایشگاهی. رعایت

## جدول ۲- نتایج توان واکسن سیاه سرفه (واحد بین‌المللی بر میلی لیتر) در آزمون کندریک و القای نیتریک اکساید

نمونه موش‌های مورد مطالعه	القای نیتریک اکساید	کندریک
۱	۱/۲	۲/۷
۲	۲/۷	۳/۳
۳	*۰/۰۵	۲
۴	۴	۶/۸
۵	۵/۳	۴/۴
نتیجه	۳/۳	۳/۸۴

\* در روش القای نیتریک اکساید مقادیر بسیار کم نیتریک اکساید (۰/۰۵) واحد بین‌المللی بر میلی لیتر) نیز قابل اندازه‌گیری بود که در تحلیل آماری در نظر گرفته نشد.

### \* بحث و نتیجه‌گیری:

این مطالعه نشان داد که القای نیتریک اکساید توسط ماکروفاز را می‌توان به عنوان نشانه‌ای از توان واکسن در نظر گرفت. در این بررسی هرچه دوز تزریقی بالاتر بود میزان نیتریک اکساید تولید شده از ماکروفاز هم بالاتر بود. ماکروفاز در اثر فعال شدن یک نقش محوری در ایمنی محافظت کننده در برابر آنتی ژن سیاه سرفه ایجاد کرد و تعداد حیوان‌های مورد استفاده برای آزمایش توان را کاهش داد (۴۸ موش در روش کندریک در برابر ۹ موش در روش القای نیتریک اکساید). همچنین با استفاده از این روش امکان ارزیابی واکسن‌های با عیار پایین نیز امکان پذیر بود. در روش القای نیتریک اکساید، تزریق داخل مغزی لازم نیست و موش‌ها کمتر مورد آزار قرار می‌گیرند، ولی در روش کندریک سوش ۱۸۳۲۳ به صورت داخل مغزی به موش‌ها تزریق می‌شود.<sup>(۱۲)</sup>

نتایج این مطالعه ارتباط مهم و قابل اطمینانی را بین رقت‌های واکسن و القای نیتریک اکساید نشان داد. نیتریک اکساید و واسطه‌های نیتروژن (نیتریک و نیترات) به عنوان تنظیم‌کننده در سیستم ایمنی اهمیت دارند.<sup>(۱۳)</sup>

فعال شدن ماکروفازها که به وسیله واکسن تمام سلولی انجام می‌شود با القای سنتز نیتریک اکساید مرتبط است که به وسیله ماکروفازها در پاسخ به تحریک با آنتی ژن‌های بوردتلا پرتوسیس در شرایط آزمایشگاهی تولید

5. Xing DK, Canthaboo C, Corbel MJ. Nitric oxide induction in murine macrophage and spleen cells by whole-cell *Bordetella* pertussis vaccine. *Vaccine* 1998 Jan; 16 (1): 16-23
6. Xing DK, Canthaboo C, Corbel MJ. Effect of pertussis toxin on the induction of nitric oxide synthesis in murine macrophages and on protection in vivo. *Vaccine* 2000 Apr 14; 18 (20): 2110-9
7. Metz B, Hendriksen CF, Jiskoot W, Kersten GF. Reduction of animal use in human vaccine quality control: opportunities and problems. *Vaccine* 2002 Jun 7; 20(19-20): 2411-30
8. Canthaboo C, Xing D, Wei XQ, Corber MJ. Investigation of role of nitric oxide in protection from *Bordetella* pertussis respiratory challenge. *Infect Immun* 2002 Feb; 70 (2): 679-84
9. Hendriksen CF. Refinement, reduction, and replacement of animal use for regulatory testing: current best scientific practices for the evaluation of safety and potency of biologicals. *ILAR J* 2002; 43 Suppl: S43-8

ملاحظات اخلاقی، صرفه جویی در زمان (۱۵ روز در مقابل ۲۱ روز) و کاهش هزینه نگهداری حیوان‌ها. از این رو آزمایش سنجش نیتریک اکساید را می‌توان به عنوان روش جای‌گزین کندریک پیشنهاد نمود. در صورت جای‌گزینی این روش به جای روش کندریک، ضرورت تعیین صحت توان از طریق سنجش نیتریک اکساید و همچنین استفاده از آن در مورد واکسن بدون سلولی سیاه سرفه پیشنهاد می‌شود.

#### \* مراجع:

1. Tramper J, Martens DE, Graaf TW. Whooping cough vaccines: production of virulent B. pertussis. 2008 May; 4474:180-2
2. Canadian Council on Animal Care (CCAC). Three Rs introduction. Available at: <http://CCAC-page-Three Rs introduction.mht>. Accessed in: 2008
3. Larfars G, Lantoine F, Devynck MA, et al. Activation of nitric oxide release and oxidative metabolism by leukotriene B4, C4 and D4 in human polymorphonuclear leukocytes. *Blood* 1999 Feb 15; 93 (4): 1399-405
4. Canthaboo C, Xing D, Corbel M. Development of a nitric oxide induction assay as a potential replacement for the intracerebral mouse protection test for potency assay of pertussis whole cell vaccine. *Dev Biol Stand* 1999; 101: 95-103